

## Trénerská zmluva

uzatvorená v zmysle zákona č. 440/2015 Z.z. o športe a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zmluva“):

1. MŠK Púchov s.r.o.  
Prevádzka: Volejbalový oddiel 1970 MŠK Púchov  
Sídlo: Ul. 1. mája 834/29, 020 01 Púchov  
IČO: 36 332 500  
DIČ: 2021774557, IČ DPH: SK2021774557  
Štatutárny zástupca: Ing. Štefan Ondrička - konateľ spoločnosti  
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Trenčíne, oddiel: Sro, vložka č.:14302/R  
Bankové spojenie: ČSOB – pobočka Púchov  
Číslo účtu: SK94 7500 0000 0040 2401 7358  
(ďalej len „**Klub**“)

a

2. Meno a priezvisko: Roman Cibik  
Bytom: [REDAKOVANÉ]  
DIČ: 1122491326  
Registračný preukaz č.: [REDAKOVANÉ]  
Bankové spojenie: VÚB banka a.s.  
Číslo účtu: [REDAKOVANÉ]  
(ďalej len „**Tréner**“)

### Článok I. Úvodné ustanovenia

1. MŠK Púchov s.r.o. je majiteľ a prevádzkovateľ klubu Volejbalový oddiel 1970 MŠK Púchov, ktorý zabezpečuje volejbalovú činnosť prostredníctvom organizovanej súťaže SVF detí, mládeže a dospelých a ktorý hrá volejbalové súťaže.
2. Pán **Roman Cibik** je volejbalovým trénerom, ktorý podpisom tejto zmluvy prejavil záujem pôsobiť v rámci klubu Volejbalový oddiel 1970 MŠK Púchov ako Tréner príslušného družstva.
3. Tréner vykonáva činnosť športového odborníka, ako iná osoba samostatne zárobkovo činná podľa § 6 ods. 3 zákona o športe a podľa § 6 ods. 2 písm. e) zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov s tým, že si je vedomý všetkých práv a povinností, ktoré z tohto právneho postavenia vyplývajú.
4. Tréner je registrovaný v informačnom systéme športu a disponuje dokladom o odbornej spôsobilosti. Doklad o registrácii v informačnom systéme športu, kópia dokladu prideleného DIČ a platného registračného preukazu sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.

### Článok II. Definícia základných pojmov

1. Slovenská volejbalová federácia (ďalej len „SVF“) je občianske združenie s právnou subjektivitou, potvrdená Ministerstvom školstva Slovenskej republiky a Slovenským olympijským výborom (SOV) ako jediný predstaviteľ poverený riadením volejbalu. V SVF sú združené volejbalové kluby, telovýchovné jednoty a subjekty ako asociácia rozhodcov (AVR), ktoré majú záujem o rozvoj volejbalu v SR.
2. Vedéním Klubu sa na účel tejto zmluvy rozumie konateľ MŠK Púchov s.r.o., manažér klubu Volejbalový oddiel 1970 MŠK Púchov a Valné zhromaždenie spoločnosti MŠK Púchov s.r.o.
3. Trénerom sa na účely tejto zmluvy rozumie osoba poverená Klubom, ktorá organizuje, riadi a diagnostikuje tréningový proces Klubu a súťažné zápasy Klubu.
4. Trénerskou činnosťou sa na účely tejto zmluvy rozumie vykonávanie funkcie trénera v prospech Klubu a hráčskeho kádra na profesionálnej úrovni, pričom miesto výkonu trénerskej činnosti je volejbalová hala MŠK Púchov ako aj na ďalších športoviskách v Púchove, v rámci Slovenskej republiky a Európskej únie podľa pokynov Klubu.

5. Realizačným tímom sa na účely tejto zmluvy rozumie manažér Klubu, šéftrener, tréner, prípadne asistent trénera, masér, fyzioterapeut a iné osoby poverené Klubom, účelom ktorých je zabezpečenie prípravného, tréningového, zápasového a pozápasového procesu.

### Článok III. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je úprava práv a povinností zmluvných strán a určenie zmluvných podmienok pri záväzku Trénera vykonávať trénerskú činnosť pre Klub, ktorá spočíva v organizovaní, realizácii a vyhodnocovaní športovej prípravy hráčov Klubu za účelom dosahovania maximálnych výsledkov Klubu v rámci všetkých zápasov Klubu a Klub sa zaväzuje platiť Trénerovi dojednanú odmenu.
2. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie fyzického, morálneho a psychického potenciálu Trénera pre dosahovanie čo najlepších výsledkov so zvereným družstvom, ako osoby samostatne zárobkovo činné s tým, že si je vedomý všetkých práv a povinností, ktoré z tohto právneho postavenia vyplývajú.
3. Tréner zabezpečí tréningovanie ako tréner družstva mladší žiaci „C“ a asistent trénera a vedúci družstva starší žiaci (ďalej len „tréner“).

### Článok IV. Práva a povinnosti zmluvných strán

- A. Tréner je na základe tejto zmluvy povinný:
1. vykonávať trénerskú činnosť podľa svojich najlepších schopností a možností za účelom dosahovania optimálnej hráčskej výkonnosti celého družstva Klubu a dosahovania vymienených výsledkov vedením Klubu;
  2. vykonávať trénerskú činnosť v súlade s cieľmi stanovenými vedením Klubu ako aj potrebami a záujmami Klubu podľa odporúčaní šéftrenera a na požiadanie vedenia Klubu vypracovať písomné stanovisko k zadaným požiadavkám;
  3. zúčastňovať sa všetkých tréningov, zápasov, turnajov, prípadne sústredení družstva organizovaných Klubom;
  4. zúčastňovať sa na všetkých súťažných, medzinárodných, priateľských a prípravných zápasoch, v ktorých bude hrať Klub, t.j. riadnych volejbalových zápasov organizovaných SVF, Klubom a exhibičných zápasov;
  5. viesť evidenciu účasti na tréningovom procese a zápasoch hráčov zvereného družstva, viesť evidenciu ich výkonnosti a podiele na kladných i záporných výsledkoch družstva, viesť výkonnostné štatistiky o hráčoch a o týchto skutočnostiach bezodkladne informovať vedenie Klubu;
  6. riadiť a organizovať analýzy a diagnostiku zápasov a tréningového procesu s hráčskym kádrom a o týchto skutočnostiach bezodkladne informovať vedenie Klubu;
  7. viesť evidenciu o zverenom majetku, účastníckych nákladoch hráčov, daroch a sponzorských príspevkoch, športových potrebách, výdavkoch na náhle náklady, zhromažďovať a evidovať informácie potrebné na prípravu rozpočtu družstva a o týchto skutočnostiach bezodkladne informovať vedenie Klubu;
  8. dbať o riadnu starostlivosť na všetkých veciach, ktoré mu boli zverené a poskytnuté Klubom a po ukončení tejto zmluvy ich protokolárne odovzdať Klubu, pričom v prípade vzniku škody na týchto veciach je Tréner povinný nahradiť Klubu spôsobenú škodu podľa prevádzkového poriadku;
  9. navrhovať postupy regenerácie, výživy a zdravotnej prevencie pre hráčov Klubu ako aj podmienky vedenia tréningového, rekondičného a rehabilitačného procesu;
  10. monitorovať negatívne prejavy životosprávy hráčov v družstve, ich zdravotné, sociálne alebo komunitné problémy a bezodkladne o nich informovať vedenie Klubu;
  11. trvalo si zvyšovať svoju odbornú kvalifikáciu;
  12. sledovať vývoj vo volejbale a moderné poznatky v oblasti organizátorskej, riadiacej a metodickéj práce, športovej prípravy a zavádzať ich do praktickej činnosti;
  13. plniť iné povinnosti uložené vedením Klubu, ktoré súvisia s trénerskou činnosťou;
  14. zdržať sa výkonu inej, teda mimo Klubovej, trénerskej činnosti bez písomného súhlasu Klubu;
  15. zdržať sa používania drog a iných zakázaných látok ako aj užívania alkoholu v miestach a v čase výkonu trénerskej činnosti;

16. nezúčastňovať sa stávkových hier ako aj iných hazardných hier a to sám alebo prostredníctvom tretích osôb;
17. neprijímať bez predchádzajúceho písomného súhlasu Klubu akékoľvek peňažné a nepeňažné odmeny od tretích osôb, ktoré by mohli mať súvislosť s výsledkami volejbalových zápasov, na ktoré bol nominovaný;
18. nevystupovať na verejnosti a nevystavovať sa v žiadnych masmediálnych programoch, rozhlasových, televíznych a podobných, nedávať súhlas k svojmu fotografovaniu alebo k inému zachyteniu prejavov osobnej povahy prostriedkami záznamovej techniky, nepísať a nesponzorovať novinové a časopisové články, nesponzorovať a nepropagovať výrobky a služby bez predchádzajúceho písomného súhlasu Klubu;
19. nevykonávať bez predchádzajúceho písomného súhlasu Klubu žiadnu obdobnú činnosť v prospech iného subjektu než je Klub, ktorá by obmedzovala alebo inak zasahovala do plnenia jeho povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy;
20. zúčastňovať sa na marketingových, benefičných a reklamných akciách organizovaných Klubom;
21. správať sa v súlade s prevádzkovým poriadkom Klubu a ostatnými internými smernicami Klubu, s ktorými bude riadne oboznámený, tak na Klubovej pôde ako aj v súkromí, t.j. správať sa tak, aby svojím konaním na športovisku, na verejnosti a v súkromí nespôsobil ujmu záujmom Klubu alebo dobrému menu Mesta Púchov;
22. nevyjadrovať sa k rozhodnutiam vedenia Klubu, SVF a rozhodcov bez predchádzajúceho odsúhlasenia vedením Klubu;
23. zdržať sa poskytovania informácií tretím osobám ohľadom majetkových, finančných alebo personálnych pomerov v Klube;
24. zaplatiť Klubu Klubom uložené sankcie a uhradiť pokuty za disciplinárne priestupky udelené Klubu od SVF v dôsledku zavineného konaním Trénera;
25. mať prehľad o personálnej situácii, dbať na včasné a kvalitné dopĺňanie zvereného družstva;
26. pri každom tréningu a zápase je nevyhnutná osobná účasť trénera príslušného družstva, ktorý zodpovedá za dodržiavanie čistoty a poriadku a úsporné používanie energií (teplo, teplá a studená voda a elektrická energia) v športovej hale a v športovom areáli;
27. tréner v prípade tréningovej hodiny počas vyučovacieho procesu zodpovedá za bezpečný presun hráčov zo školského zariadenia na športovisko a späť;
28. tréner je zodpovedný za otvorenie a uzamknutie priestorov šatní. Vstup hráčov do šatní je 15 minút pred tréningom a odchod zo šatní je max. 15 minút po tréningu. Vstup hráčov do šatní a odchod zo šatní počas zápasov určuje tréner v závislosti od potrieb prípravy pred zápasom a od času potrebného ku skončeniu všetkých činností hráčov po zápase. Tento čas je primeraný a približne zodpovedá času – pre vstup 60 minút pred zápasom a pre odchod 30 minút po zápase.

**B. Klub je na základe tejto zmluvy povinný:**

1. vytvárať Trénerovi v rámci svojich finančných, materiálových a personálnych možností také podmienky, aby Tréner mohol vykonávať svoj predmet záväzku riadne za účelom dosahovania maximálnych výsledkov Klubu v rámci všetkých zápasov Klubu;
2. zabezpečiť pre tréningový proces a volejbalové stretnutia vyhovujúce tréningové a hracie plochy a príslušné materiálové vybavenie družstva podľa finančných možností Klubu;
3. platiť Trénerovi dojednanú odmenu spôsobom a za podmienok stanovených v čl. V zmluvy;
4. Klub môže uvoľniť Trénera na nevyhnutné semináre a trénerske kurzy, ktoré sú organizované SVF, ak účasť Trénera na nich je pre Klub dôležitá a tréner ju oznámi vedeniu Klubu minimálne 10 dní vopred;
5. prostredníctvom vedenia Klubu hodnotiť v dohodnutých termínoch činnosť Trénera v súvislosti so športovou výkonnosťou hráčskeho kádra, ako podklad pre plnenie zmluvy a pre odmeňovanie Trénera;
6. splniť aj ďalšie povinnosti po vzájomnej dohode s Trénerom v záujme a v prospech Trénera.

**C. Klub nie je na základe tejto zmluvy povinný:**

1. zabezpečiť Trénerovi oblečenie, dopravu, náhradu cestovných výdavkov, telefón a internet, stravovanie, rekondičné rehabilitačné pobyty a zdravotnícku starostlivosť, poistenie, semináre, školenia a trénerské kurzy a iné materiálne plnenia. V prípade že Klub Trénerovi zabezpečí dopravu, stravovanie alebo iné materiálne plnenie, ktoré Klubu ako povinnosť neurčuje článok IV., bod B tejto zmluvy, bude Trénerovi takéto plnenie fakturované. Klub môže na základe svojich finančných možností rozhodnúť o úhrade týchto plnení z vlastných prostriedkov.

## **Článok V. Odmena Trénera**

1. Zmluvné strany sa dohodli na odmene Trénera, ktorú je povinný na základe faktúry zaplatiť Klub Trénerovi za výkon trénerskej činnosti, vo výške 450,- Eur bez DPH (slovom štyristopäťdesiat Eur bez DPH) mesačne (za výkon trénerskej činnosti ako tréner družstva mladší žiaci „C“ je výška 250,- Eur a ako asistent trénera a vedúci družstva starší žiaci je výška 200,- Eur bez DPH mesačne).
2. Odmena Trénera podľa predchádzajúceho odseku je splatná do 10. dňa (vrátane) v mesiaci, ktorý nasleduje po mesiaci, za ktorý je odmena platená a to na bankový účet Trénera uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Po skončení kalendárneho mesiaca Tréner vystaví Klubu faktúru so splatnosťou 10 dní. Neoddeliteľnou prílohou faktúry je formulár: „Mesačný výkaz odpracovaných hodín“, ktorý kontroluje šéftrener. Vedenie Klubu – konateľ MŠK Púchov s.r.o. alebo manažér Klubu svojim podpisom na vystavenej faktúre schváli výšku fakturovanej odmeny Trénerovi. V prípade, že vedenie Klubu nesúhlasí s výškou odmeny, obratom ju vráti Trénerovi spolu s písomným oznámením o správnej výške odmeny za daný kalendárny mesiac spolu s vysvetlením. Tréner je povinný prevziať vrátenú vystavenú faktúru spolu s písomným oznámením. V opačnom prípade nebude Trénerovi vyplatená žiadna odmena za daný kalendárny mesiac.
4. Mesačná odmena prináleží Trénerovi len v prípade poskytnutia výkonu činnosti trénera celý mesiac. Počas práceneschopnosti alebo pre neprítomnosti z iných dôvodov zo strany Trénera, bude mesačná odmena krátená v pomernej výške.
5. Mesačná odmena môže byť vedením Klubu skrátená, prípadne vôbec nepriznaná v prípade, ak Tréner nedodržiava dohodnuté zmluvné povinnosti uvedené v čl. IV. Oddiel A. tejto zmluvy. V tomto prípade je vedenie Klubu povinné Trénerovi písomne uviesť konkrétne dôvody, pre ktoré došlo ku kráteniu odmeny.
6. Ak sa Klub rozhodne, môže Trénerovi vyplatiť aj prémie do výšky 50% z mesačnej odmeny.
7. Ak sa Klub rozhodne, môže Trénerovi vyplatiť aj prémie za postup a účasť družstva na majstrovstvách SR vo výške, ktorú schváli Valné zhromaždenie spoločnosti MŠK Púchov s.r.o.. Prémia bude vyplatená, len ak MŠK Púchov s.r.o. bude mať dostatočné finančné prostriedky.

## **Článok VI. Trvanie zmluvy a jej zánik**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, s trvaním od 1.8.2017 do 31.07.2018
2. Zmluvné strany sa dohodli, že pred uplynutím dohodnutej doby trvania zmluvy je možné ukončiť jej platnosť na základe:
  - a) písomnej dohody zmluvných strán,
  - b) písomným odstúpením Klubu alebo Trénera od tejto zmluvy,
  - c) písomnou výpoveďou,
  - d) úmrtím trénera,
  - e) zánikom klubu bez právneho nástupcu.
3. Klub je oprávnený od tejto zmluvy okamžite odstúpiť, ak Tréner hrubo poruší svojej povinnosti vyplývajúcej mu z trénerskej činnosti, najmä ak hráči nebudú dosahovať primerané športové výsledky z dôvodov nedostatočnej trénerskej činnosti Trénera, prípadne závažných rozporov medzi trénerom a hráčmi, a tiež v prípade, ak Tréner bude trpieť a nezakročí proti prípadnému požívaniu alkoholu alebo iných omamných alebo psychotropných látok, vrátane fajčenia, a rovnako pokiaľ sa takéhoto konania dopustí on sám.
4. Klub je taktiež oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak Tréner nie je spôsobilý a schopný vykonávať trénerskú činnosť dlhšie ako 2 kalendárne mesiace.
5. Klub je rovnako oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak výsledky Trénera s príslušným družstvom nedosahujú vedením Klubu vymienené ciele a to po uplynutí 6 mesiacov trvania tejto zmluvy.
6. Tréner je oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak Klub je v omeškaní s úhradou odmeny Trénera dlhšie ako 45 dní, pričom Tréner písomne upozornil Klub na túto skutočnosť, t.j. na úmysel Trénera odstúpiť od zmluvy z dôvodu omeškanej platby odmeny Trénera.
7. Obe zmluvné strany sú oprávnené zmluvu vypovedať, a to aj bez udania dôvodu. Výpoveď musí byť písomná a doručená druhej zmluvnej strane, inak je neplatná. Výpovedná doba je dvojmesačná a začína plynúť prvým dňom kalendárneho mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane. Povinnosť doručiť výpoveď sa splní, len čo adresát

- písomnosť prevezme, alebo len čo ju pošta vrátila odosielateľovi ako nedoručiteľnú a adresát svojim konaním, alebo opomenutím doručenie písomnosti zmaril. Účinky doručenia nastanú aj vtedy, ak adresát prijatie písomnosti odmietne. Platnosť zmluvy končí po uplynutí tejto lehoty, a to posledným kalendárnym dňom príslušného mesiaca.
8. Zmluva zanikne v prípade straty spôsobilosti niektorej zo zmluvných strán vykonávať predmet svojej činnosti podľa čl.III. tejto zmluvy. V tomto prípade zmluva zaniká dňom straty takejto spôsobilosti.
  9. V prípade skončenia zmluvy z akéhokolvek dôvodu nevzniká Trénerovi nárok na žiadne odstupné alebo vyrovnanie.
  10. Zánikom tejto zmluvy nezanikajú práva a povinnosti zmluvných strán, ktorý vznikli počas trvania zmluvy.

#### **Článok VII. Sankcie**

1. Zmluvné strany sa dohodli na zmluvnej pokute vo výške 225,- Eur (slovom dvestodvadsaťpäť Eur), ktorú je povinný zaplatiť Tréner Klubu za porušenie povinností podľa čl. IV ods. 1 tejto zmluvy.
2. Všetky zmluvné pokuty dojednané v súlade s touto zmluvou sú splatné dňom porušenia zabezpečenej povinnosti a nedotýkajú sa nároku Klubu na náhradu škody.

#### **Článok VIII. Ochrana osobných údajov**

1. Tréner udeľuje súhlas na spracúvanie, vrátane zverejnenia, nasledovných osobných údajov: meno a priezvisko, odmena a iné plnenia poskytované na základe Zmluvy, a štatistické údaje týkajúce sa vykonávania činnosti. Tréner udeľuje Klubu súhlas na spracúvanie aj ďalších osobných údajov, ktorých spracúvanie je nevyhnuté pre účely plnenia práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov.
2. Zároveň Tréner dáva súhlas, aby Klub poskytol jeho osobné údaje federácií.
3. Klub sa zaväzuje pri spracúvaní osobných údajov postupovať v súlade so zákonom č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.
4. Klub je oprávnený spracúvať osobné údaje Trénera za účelom zabezpečenia plnenia práv a povinností Klubu vyplývajúcich zo Zmluvy, plnenia práv a povinností zmluvných strán vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov a za účelom vedenia evidencie.
5. Klub sa zaväzuje zverejňovať osobné údaje o Trénerovi primeraným spôsobom a v primeranom rozsahu, pokiaľ takéto zverejnenie má spojitosť s vykonávaním činnosti Trénera podľa Zmluvy.

#### **Článok IX. Spoločné a záverečné ustanovenia**

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne vystupovať korektne, včas sa informovať o všetkých skutočnostiach dôležitých pre plnenie predmetu zmluvy.
2. V prípade nemožnosti dosiahnuť záväzok z titulu odôvodnených celospoločenských udalostí, živeľnej pohromy, prerušenia súťaže a pod., sú tieto skutočnosti pre Klub dôvodom na výpoveď tejto zmluvy.
3. V prípade, že bude chcieť jedna zmluvná strana dať druhej zmluvnej strane akékoľvek písomné podanie alebo oznámenie, vykoná to výlučne doporučeným listom zaslaným na adresu, ktorá je uvedená v tejto zmluve. Účinnosť takéhoto listu nastáva 3. deň po podaní zásielky na pošte.
4. Práva a povinnosti v tejto zmluve neupravené sa riadia prednostne príslušnými ustanoveniami Zákona o športe a inými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky (napr. Občiansky zákonník).
5. Obsah tejto zmluvy je možné meniť a doplňovať len po dohode zmluvných strán. Zmeny sa vykonávajú v písomnej forme dodatkami označenými poradovým číslom a budú podpísané zodpovednými osobami zastupujúcimi zmluvné strany.
6. Táto zmluva uzatvorená v zmysle zákona č. 440/2015 Z.z. o športe nezakladá pracovnoprávny pomer medzi jej účastníkmi a Tréner je povinný vo svojom mene odvádzať dane z príjmu plynúce na základe tejto zmluvy ako aj platiť všetky zákonom stanovené zdravotné a sociálne poistenia.

7. V prípade akéhokoľvek nedorozumenia, sporu, resp. sporného nároku sa ich zmluvné strany zaväzujú riešiť bez zbytočného odkladu vzájomnou dohodou.
8. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých obdrží každá zo zmluvných strán po jednom rovnopise.
9. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.
10. Zmluva je platná dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po zverejnení na webovej stránke spoločnosti MŠK Púchov s.r.o.
11. Zmluva bola zverejnená dňa .....

V Púchove, 28. 7. 2017



.....  
Tréner – Roman Cibik



.....  
Ing. Štefan Ondrička  
konateľ spoločnosti